

# Podlaski

BIAŁA PODLASKA RADZYŃ PODLASKI MIĘDZYRZEC PODLASKI PARCZEW TERESPOL

TYGODNIK BEZPŁATNY WWW.TYGODNIKPODLASKI.PL

DOŁĄCZ DO NAS



## PREZES ARIMR: TO BYŁ FOLWARK PSL



Daniel Obajtek, prezes Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa ujawnił kulisy audytu po rządach PO-PSL: szokująco wysokie nagrody, niegospodarność i KOD w tle. – Zwolnieni dyrektorzy w ciągu siedmiu-ośmiu lat rządów PO-PSL brali po 300 tysięcy złotych nagród na głowę! Mam tutaj szczegółowy raport. Czytam kolejno: 291 tysięcy, 279 tysięcy... 70 procent nagród z tej listy to kwoty powyżej 200 tysięcy złotych na głowę! – mówi prezes Obajtek, dodając, że audyt był przygotowany wcześniej, ale uznał go za wewnętrzną sprawę firmy, której głównym zadaniem jest terminowe wypłacanie dopłat rolnikom. Temat wywołali ludowcy twierdząc, że Agencja nie zajmuje się niczym innym tylko zwolnieniami.

GOSPODARKA | 3

## SZOKUJĄCE WYNIKI KONTROLI CBA

GOSPODARKA | 2

Już w 2015 roku za rządów koalicji PO – PSL Centralne Biuro Antykorupcyjne w pokontrolnych wnioskach sugerowało dokonanie zmian kadrowych w stadninach m.in. w Janowie Podlaskim oraz w Agencji Nieruchomości Rolnych. Reasumując można stwierdzić, że osoby zarządzające państwowymi stadninami w Janowie Podlaskim, Michałowie i Białce podpisywały z prywatnym podmiotem w latach 2001-2015 umowy zawierające niekorzystne ekonomicznie dla tych stadnin zapisy – czytamy w informacji CBA. Wobec powyższego „diabeł ubrał się w ornat i ogonem na mszę dzwoni”. Tak można najkrócej zrekapitulować awanturczą wrzawę niektórych mediów i osób rozpętaną wokół zmian na stanowiskach prezesów państwowych stadnin, dokonanych w lutym br.

## ŁAZOWSKI: TO NIE FAIR!

BIAŁA PODLASKA | 2

7 marca br. zarząd powiatu białskiego przyjął stanowisko w sprawie wniosku o odwołanie starosty, pod którym podpisali się... jego partyjni koledzy z PSL. Tadeusz Łazowski zarzuca wnioskującym o jego odwołanie z funkcji starosty powiatu białskiego działanie ambicjonalne i wbrew regułom fair play. O tym, kto ma rację: starosta czy radni chcący jego odwołania, dowiemy się jeszcze w tym miesiącu, bo głosowanie w tej sprawie odbędzie się – po zaopiniowaniu wniosku przez komisję rewizyjną – na ostatniej marcowej sesji rady powiatu.

## ELŻBIETA DZIKOWSKA W RADZYNIU

RADZYŃ PODLASKI | 2

We wtorek 15 marca o godz. 16,30 Elżbieta Dzikowska odśpiewa na radzyńskim Skwerze Podróżników pamiątkową tabliczkę, a o godz. 17 w I LO globtroterka pochodząca z Międzyrzecza Podlaskiego opowie o swojej fascynacji Ameryką Łacińską oraz podróżach odbytych wraz z mężem Tony Halikiem, które zaowocowały powstaniem ok. 300 filmów i programów telewizyjnych z cyklu „Pieprz i wanilia”. Spotkanie połączone będzie z promocją jej książki „Tam, gdzie byłam”. Wstęp wolny.

## ZŁE INFORMACJE Z PÓL

ROLNICTWO | 6

Rolnicy, którzy jesienią resztkami kapitału sfinansowali zasiewy oziminy, w sporej części wrzucili – dosłownie – pieniądze w błoto. Już wiadomo, że na znacznej części areałów oziminy albo już się zmarnowały, albo rośliny są w słabej kondycji i trzeba będzie wielu starań, by nabrały siły. Po roku katastrofalnej suszy, konieczność nadrobienia strat w oziminach będzie dla wielu rolników ogromnym obciążeniem.



## Łazowski: to nie fair!

Tadeusz Łazowski zarzuca swoim kolegom z PSL wnioskującym o jego odwołanie z funkcji starosty powiatu bialskiego działanie w sposób ambicjonalny i wbrew regułom fair play.

### BIAŁA PODLASKA

7 marca br. zarząd powiatu bialskiego przyjął stanowisko w sprawie wniosku o odwołanie starosty, pod którym podpisali się... jego partyjni koledzy z PSL. „Wnioskujący Koledzy z mego ugrupowania powinni z szacunkiem dla historii tej partii i jej wartości proponować zmiany kadrowe, jeśli widzą taką potrzebę, a nie działać w sposób ambicjonalny i wbrew regułom fair play” – ripostuje Tadeusz Łazowski, dodając że wnioskujący za jego odwołaniem radni powiatowi wybrani z list PSL zarzucają mu objęcie funkcji prezesa Zarządu Powiatowego PSL w Białej Podlaskiej, co według nich ogranicza jego możliwości w pełni efektywnego wykonywania obowiązków przewodniczącego Zarządu Powiatu Bialskiego.

„Obowiązki prezesa struktur powiatowych PSL, którego stanowisko od niedawna mam zaszczyt piastować, w żaden sposób nie kolidują z moimi obowiązkami służbowymi, wykonuje je kosztem wolnego czasu. Stanowisko to pozwala mi zachować niezależność od nacisków politycznych, a nie, jak twierdzą wnioskujący, limituje to moją możliwość otwierania się na współpracę z innymi środowiskami społecznymi i politycznymi” – podkreśla starosta. O tym, kto ma rację: starosta czy radni opowiadający się za jego odwołaniem, dowiemy się jeszcze w tym miesiącu, bowiem głosowanie nad odwołaniem Tadeusza Łazowskiego z funkcji starosty odbędzie się – po zaopiniowaniu wniosku przez komisję rewizyjną – na ostatniej marcowej sesji rady powiatu.

## Biblioterapia



Kolejne zajęcia biblioterapii w MBP odbędą się 16 marca o godz. 16

### BIAŁA PODLASKA

„Wędrówką jedną życie jest człowieka” – pod takim hasłem rozpoczęły się 17 lutego zajęcia biblioterapii w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Białej Podlaskiej. Kolejne – 16 marca o godz. 16 w sali konferencyjnej biblioteki. Te zajęcia to – po Klubie Genealogicznym i Dyskusyjnym Klubie Książki – kolejne warsztaty tematyczne, przygotowane przez pracowników MBP z myślą o swoich czytelnikach, pozwalające odkrywać zalety czytania i korzystania z bibliotecznych zbiorów.

– Biblioterapia jest oddziaływaniem książką na duszę człowieka. W połączeniu z muzyką relaksacyjną i pięknymi krajobrazami poprawia humor, sprawia, że zapomina się często choć na chwilę o swoich codziennych problemach. Pozwala wczuć się w postać bohatera literackiego, tym samym wpływając na nasze stany podświadomości – mówi Beata Zacharuk. Podczas kolejnych spotkań uczestnicy będą nie tylko relaksować się, ale i obcować ze sztuką, muzyką klasyczną a nade wszystko z literaturą piękną.

PF

tygodnik Podlaski  
TYGODNIK BEZPŁATNY  
Nakład 10 000

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawianych nie zwracamy. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, publikacji sponsorowanych i promocyjnych.

DYŻUR DZIENNIKARSKI:  
poniedziałek – piątek 8.00-16.00  
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13

ADRES REDAKCJI:  
ul. Francuska 136,  
21-500 Biata Podlaska  
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13,  
fax 83 411 50 14  
redakcja@tygodnikpodlaski.pl

WYDAWCA: APELLA Spółka Akcyjna  
ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia

REDAKTOR NACZELNY: Wojciech Hryniewicz

ZESPÓŁ: Piotr Frankowski (sport),  
Krzysztof Kotowski, Ilona Gabrylewicz,  
Agata Panasiuk

REKLAMA:  
reklama@tygodnikpodlaski.pl  
kpszowski@tygodnikpodlaski.pl,  
tel. 695 353 321

# STADNINY: SZOKUJĄCE WYNIKI KONTROLI CBA

Już w 2015 roku w pokontrolnych wnioskach Centralne Biuro Antykorupcyjne sugerowało dokonanie zmian kadrowych w stadninach m.in. w Janowie Podlaskim oraz w Agencji Nieruchomości Rolnych.

### JANÓW PODLASKI

Skierowanie do Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi informacji o nieprzejrzystym, niekonkurencyjnym i niekorzystnym ekonomicznie sposobie zawierania przez stadniny umów w zakresie organizacji Dni Konia Arabskiego i rozliczeń finansowych z tego tytułu, z sugestią dokonania zmian kadrowych osób odpowiedzialnych za powyższe zagadnienia – czytamy w rekomendacji Centralnego Biura Antykorupcyjnego. Kończy ona informację sporządzoną po kontroli, którą funkcjonariusze CBA przeprowadzili w Agencji Nieruchomości Rolnych w Warszawie w dniach 4.03.2015 – 28.09.2015.

CBA rekomendowała również rozważenie objęcia przepisami ustawy Prawo zamówień publicznych spółek podległych Agencji Nieruchomości Rolnych lub obligatoryjne wprowadzenie trybów konkurencyjnych w formie aktów prawa wewnętrznego przy zawieraniu umów przez te spółki.

W stadninach koni od dawna nie działa się najlepiej. Już kontrola NIK przeprowadzona w 2013 roku wykazała, że hodowla koni w stadninach nadzorowanych przez ANR przyniosła tylko w latach 2011 – 2012 straty w wysokości 18 mln zł.

Pokontrolna informacji CBA z 2015 dotyczy przejmowania wpływów z tytułu organizacji Dni Konia Arabskiego w Janowie Podlaskim przez prywatny podmiot ze szkodą dla spółek Skarbu Państwa zajmujących się hodowlą koni arabskich, nadzorowanych przez ANR.

Od 2001 roku nieprzerwanie organizatorem tych dni i towarzyszącej im aukcji koni Pride of Poland jest jedna i ta sama spółka na mocy umów zawartych ze stadninami w Janowie Podlaskim, Michałowie i Białce, otrzymująca od 2013 roku ryczałtowe wynagrodzenie w wysokości netto 12 % (plus Vat) od sumy faktycznie uzyskanej ze sprzedaży koni. W 2015 roku było ponad 2,1 mln zł.

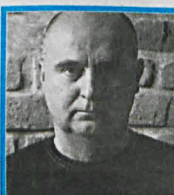
Reasumując można stwierdzić, że osoby zarządzające państwowymi stadninami w Janowie Podlaskim, Michałowie i Białce podpisywały z prywatnym podmiotem w latach 2001 – 2015 umowy zawierające niekorzystne ekonomicznie dla tych stadnin zapisy – czytamy w informacji CBA. – Z drugiej strony realizująca nad nimi nadzór właścicielski Agencja Nieruchomości Rolnych nie podjęła żadnych działań mających na celu zmianę sposobu organizatora ww. imprezy oraz zapisów umów uwzględniających interesy ekonomiczne tych stadnin. Uzyskane przez CBA informa-



Kontrola CBA z 2015 roku dotyczyła przejmowania wpływów z tytułu organizacji Dni Konia Arabskiego w Janowie Podlaskim przez prywatny podmiot

cje wskazują, że jednym z powodów niewłaściwego nadzoru ANR nad umowami zawieranimi z prywatnym podmiotem mogą być powiązania między właścicielem tej firmy a pracownikami Zespołu Nadzoru Właścicielskiego Agencji. Wobec powyższego „diabeł ubrał się w ornat i ogonem na mszę dzwoni”. Tak można najkrócej zrekapitulować awanturniczą wrzawę niektórych mediów i osób rozpętaną wokół zmian na stanowiskach prezesów państwowych stadnin koni w Michałowie i Janowie Podlaskim, dokonanych w lutym br.

### NA ZDROWY ROZUM



ADAM ŚWIĆ  
Radny Powiatu Radzyńskiego

## Nawalanka

**W** Polsce jest mnóstwo spraw, o które warto się kłócić i walczyć aż do krwi. Dlatego wkurza mnie medialne „bicie piany” wokół spraw nieistotnych. Maciej Stuhr pożartował – śmiesznie, mniej śmiesznie, co kto lubi (aluzjka do Tupolewa rzeczywiście bez smaku i bez sensu) – ale, moim zdaniem, w tej sprawie akurat nie ma o co kruszyć kopii. A tu wytoczono duże działo i zaczęła się „nawalanka”. Piotrek Lisiewicz np. na niezależnej.pl napisał: „Stuhr kpi ze śmierci własnych rodaków. Dlatego bojkot jego osoby powinien potężyć uczciwych Polaków od prawa do lewa”. Stuhr jeszcze ostrzej odpisał na FB. Jedni lajkują to, drudzy tamto. Bzdura.

## Elżbieta Dzikowska w Radzynie!

### RADZYŃ PODLASKI

W wtorek 15 marca o godz. 16,30 Elżbieta Dzikowska odsłoni na Skwerze Podróżników pamiątkową tabliczkę, a o godz. 17 w ILO (ul. Partyzantów 8) globtroterka pochodząca z Międzyrzecza Podlaskiego opowie o swojej fascynacji Ameryką Łacińską, poznawaniu niezwykłych miejsc i ciekawych ludzi. Spotkanie połączone będzie z promocją jej książki „Tam, gdzie byłam”. Wstęp wolny.

To już 16. edycja „Radzyńskich Spotkań z Podróżnikami”, na które zapraszają burmistrz Jerzy Rębek, Radzyńskie Ośrodek Kultury, Radzyńskie Stowarzyszenie Inicjatyw Lokalnych oraz Szkolne Koło Krajoznawczo-Turystyczne PTTK przy ILO. – Elżbieta Dzikowska opowie o swoich podróżach odbytych z mężem Tony Halikiem i wspólnym tworzeniu telewizyjnych programów podróżniczych z cyklu „Pieprz i wanilia” – mówi Robert Mazurek. – Poznamy historię wyprawy, której wynikiem było dotarcie do tajemniczej Vilcabamby. Elżbieta Dzikowska wraz z mężem



Elżbieta Dzikowska

Tony Halikiem byli pierwszymi Polakami, którzy dotarli do ruin zaginionego miasta, ostatniej stolicy Inków. Po śmierci męża Elżbieta Dzikowska zajęła się popularyzacją ciekawych miejsc w Polsce, realizując krajoznawcze programy telewizyjne i tworząc cykl książek „Groch i kapusta, czyli podróżuj po Polsce!”. Od 2015 r. ponownie prowadzi program telewizyjny z cyklu „Pieprz i Wanilia”, tym razem na antenie TVN Biznes i Świat.



# GIGANTYCZNE NAGRODY DLA „SWOICH” Z PSL

Niech mi pan powie: kto w ciągu siedmiu lat pracy zarobi na nagrodach pieniądze na mieszkanie w Warszawie?! A do tego trzeba doliczyć niemałą pensję – powiedział Daniel Obajtek, prezes Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa portalowi wpolityce.pl. Publikujemy obszernie fragmenty tej rozmowy.

## GOSPODARKA

**wPolityce.pl:** Panie prezesie, na konferencji prasowej 3 marca br. przedstawił pan audyt ARiMR po ośmiu latach rządów koalicji PO-PSL. Ludowcy już mówią, że zamiast zająć się pracą, szukacie haków na poprzedników. Wyniki tej kontroli to forma politycznej zemsty?

Daniel Obajtek: Jaka zemsta, jakie haki... Powiem panu szczerze – audyt mieliśmy przygotowany już wcześniej, ale uznałem to za wewnętrzną sprawę firmy, bo głównym zadaniem jest dla mnie funkcjonowanie agencji. Politycy PSL sami wywołali ten temat. Gdy słyszę, że ARiMR nie zajmuje się niczym innym tylko zwolnieniami, postanowiłem zareagować. Słyszę polityków, że to są haki – niech mi pan powie, jakie to są haki? Czy powiedziałem nieprawdę? Wszystko, o czym mówiłem na konferencji to fakty poparte dokumentami. Dla mnie najbardziej istotne było pokazać, czym się zajmujemy. To nie tylko ruchy kadrowe. Audyt szedł na dalszy plan. Moim najważniejszym celem jest to, by pokazać, że dopłaty dla rolników są wypłacane, że reformujemy, zmieniamy strukturę agencji, szukamy oszczędności. To przynosi realne efekty.

**wPolityce.pl:** Jakież?

Daniel Obajtek: A na przykład to, że gdyby PSL dalej rządziło w ARiMR, to zgodnie z aneksem, który w listopadzie minionego roku podpisał poprzedni prezes, rolnicy zobaczyliby pieniądze z dopłat dopiero w marcu. Dzięki naszej pracy na 4 lutego do rolników trafiło już 6 mld złotych i cały czas naliczamy kolejne kwoty. Dlatego nóż mi się kieszeni w otwiera, gdy słyszę, że to z powodu naszych czystek miało zabraknąć pieniędzy dla rolników. Zajął się pracą – większa część mojej porannej konferencji była poświęcona temu, co oni szczerzyli i co musieliśmy naprawiać. Walczę z pewnym przesłaniem, w którym PSL próbuje wzmocnić społeczeństwo, że z powodu odwołania dyrektorów, kierowników i porządków, nie idą dopłaty do rolników. A to nie tak! Dopłaty idą mimo tego, że podpisali niekorzystny aneks. Przez 3 miesiące pracowaliśmy ciężko, po 16 godzin na dobę, by to naprawić. Wszystko po to, by rolnicy zobaczyli pieniądze. Dzięki temu jesteśmy na tym samym poziomie wypłat, jak w poprzednich latach. Ale jeżeli ktoś wiecznie powtarza, że dopłaty są spóźnione z powodu ruchów kadrowych,

to łże i kłamie. One dopiero mogłyby być spóźnione, gdyby PSL zostało przy władzy. Jak już mówiłem, w listopadzie został podpisany aneks, a on mówi, że system miał mieć funkcjonalność 22 lutego 2016 roku. Zanim rozpoczęłyby się naliczania, to rolnicy zobaczyliby pieniądze dopiero w marcu.

**wPolityce.pl:** Skąd taki aneks? Złośliwość? Nieudolność?

Daniel Obajtek: Jeżeli wdraża się nowy program dopłat, to buduje się go 1,5 roku, dwa lata wcześniej, by wyrobić się na czas. Oni podpisali umowy w 2015 roku – bardzo późno. Można przypuszczać, że zrobiono to celowo, by przyjąć system umów z wolnej ręki, bez przetargu. Taki scenariusz powtarzał się przez lata. Na przykład na system informatyczny – i różne jego uzupełnienia – wydano 2,3 mld złotych – w tym ok. jednego miliarda w zamówieniach z wolnej ręki!

**wPolityce.pl:** Miałoby miejsce zwolnienia, które panu zarzucają politycy PSL. Jak dużo ich było?

Daniel Obajtek: W sumie dokonałem 600 ruchów – w 95% to ludzie z powołania PSL. To wiceprezesi, dyrektorzy departamentów, wicedyrektorzy departamentów, dyrektorzy regionalni, kierownicy powiatowi i wicekierownicy powiatowi. W dużej mierze to właśnie oni byli beneficjentami nagród, o których jest mowa w raporcie z audytu. To 281 milionów złotych samych nagród...

**wPolityce.pl:** Powie ktoś – na 11 tysięcy osób zatrudnionych w ARiMR to nie tak dużo.

Daniel Obajtek: Zgoda, z tym, że nie ma takiego prostego przełożenia. Ponad 10 mln złotych poszło na nagrody dla... 83 osób – to dyrektorzy departamentów i wicedyrektorzy. Na dyrektorów i wicedyrektorów regionalnych – to łącznie 54 osoby – poszło kolejne 7 milionów złotych nagród. Czy to normalne?

**wPolityce.pl:** O jakich sumach mówimy?

Daniel Obajtek: Zwolnieni dyrektorzy w ciągu siedmiu ośmiu lat rządów PO-PSL brali po 300 tysięcy złotych nagród na głowę! Mam tutaj szczegółowy raport. Czytam kolejno: 291 tysięcy, 279 tysięcy... 70 proc. nagród z tej listy to kwoty powyżej 200 tysięcy złotych nagród na głowę. Niech mi pan powie – kto w ciągu siedmiu lat pracy zarobi na nagrodach pieniądze na mieszkanie w Warszawie?! A do tego trzeba doliczyć niemałą pensję, jaką dostawali jako dyrektorzy. Nagrody są uznaniowe, więc nie ma tutaj



Daniel Obajtek, prezes ARiMR

fol. Marek Maliszewski/REPORTER

złamania prawa. Zgłosiłem natomiast bardziej szczegółowy raport do odpowiednich służb, mam nadzieję, że zareagują. Kwestia nagród to kwestia moralności – sam nie wypłaciłem nagród na koniec roku na sumę 12 mln, która była już przyznana. Nagrody zostały wypłacone tylko pracownikom szeregowym w biurach powiatowych. W ARiMR jest 4300 ludzi, którzy zarabiają ok. 2 tysięcy złotych brutto. To są ludzie, którzy codziennie pracują w biurach powiatowych i nie chcą ich krzywdzić. Jako jedyny prezes robię zebrania w całym kraju i spotykam się z pracownikami biur. Robi się ze mnie potwora, przekonując, że wszystkich zwalnięm. Tymczasem ARiMR była folwarkiem dla polityków PSL.

**wPolityce.pl:** Da pan gwarancję, że za, powiedzmy, osiem lat prezes Obajtek nie będzie rozliczany, że patronował folwarkowi PiS w ARiMR? Że nie przyznacie 281 mln złotych nagród, tylko tym razem dyrektorom z nadania PiS, a nie PSL?

Daniel Obajtek: Gwarantuję, że takiej skali w przyznawaniu nagród nie będzie. Nie dałem na razie żadnej nagrody dyrektorom. Nie mówię, by nie wynagradzać ludzi za dobrą i ciężką pracę – ale umiar należy mieć nie tylko w jedzeniu i piciu. Czy ci ludzie, którzy byli dyrektorami, zrobili coś nadzwyczajnego, że mieli takie nagrody? Proszę mi pokazać instytucję publiczną, w której jest taka skala rozdawnictwa nagród. Rozumiem, że są przyznawane, ale agencja to nie jest spółka Skarbu Państwa, gdzie wypracowuje się zyski, które można podzielić na nagrody. Agencja to instytucja

rządowa, taki sam urząd jak ministerstwo czy inne urzędy. Im się to pomyliło!  
**wPolityce.pl:** Często mówią o ARiMR mówią, że to królestwo PSL. Czy po analizie wyników audytu podpisze się pan pod takim wnioskiem?

Daniel Obajtek: Nie tylko ja się pod tym podpiszę, ale sama Najwyższa Izba Kontroli stwierdziła, że powiązania rodzinne sięgały absurdów. Przez agencję przechodzą potężne środki finansowe, liczone w miliardach złotych. To było naprawdę solidne królestwo. W samej siedzibie w Warszawie jest podobna liczba ludzi co w Ministerstwie Rolnictwa – ponad tysiąc osób. Do tego 16 oddziałów regionalnych, 316 biur powiatowych. To zorganizowana instytucja, która ma dotrzeć do rolnika i pomóc rolnikowi i zarządza kapitałem wsi polskiej. Nie patrzę na to, czy to królestwo PSL, PiS czy innej partii. Jeżeli są stanowiska z powołania, to nie ma się co obrażać, że zatrudnieni są ludzie, których darzy się zaufaniem. Ale patrzymy na to, czy ludzie, którzy tu będą, będą wykazywać się innym kręgosłupem przy nagrodach, zakupie gadżetów, wydatkach związanych z promocją, szkoleniach traktowanych jako wyjazdy integracyjne albo akcjach reklamowych, które polegały wyłącznie na promocji własnych polityków. Podjęliśmy już pewne działania, by temu zapobiegać.

**wPolityce.pl:** Po takiej deklaracji będziemy panu patrzeć na ręce. Z Komitetem Obrony Demokracji na czele.

Daniel Obajtek: Ja już panu powiem coś z tym Komitetem Obrony Demokracji. (śmiech) Jeden z prezesów, który dziś jest wielkim „obroncą demokracji”, pracował w naszej agencji. Miał zarobki wyższe od prezesa, zasiadał w radach nadzorczych spółek Skarbu Państwa kompletnie niezwiązanych z agencją, a przy tym dostał 150 tys. złotych w nagrodach. Dziś w KOD broni demokracji. Może to pan sobie zsumować i odpowiedzieć na pytanie, czego on dziś broni działając w KOD.

OPRAC. RED.

## NA KRÓTKO

### Uwaga na oszustów!

## BIAŁA PODLASKA

Do Zakładu Gospodarki Lokalowej docierają informacje o tym, że do mieszkańców przychodzą osoby podające się za pracowników spółki i zbierające pieniądze na notariusza oraz inne opłaty związane z wykupem mieszkań z bonifikatą. ZGL informuje, że żaden z pracowników Zakładu nie jest upoważniony do pobierania takich opłat, a osoby podające się za pracowników to oszuści!

## Gra Liga Szachowa

## ŁOMAZY

W sobotę 12 marca w Łomazach rozegrana zostanie czwarta i przedostatnie runda Bialskiej Ligi Szachowej. Turniej rozpocznie się w świetlicy Ochotniczej Straży Pożarnej (ul. Małobrzieszka 13) o godz. 10. W kwietniu szachyści spotkają się w Konstancyi.

## Blues i soul w Kofi&Ti

## RADZYŃ PODLASKI

Kawiarnia Kofi&Ti zaprasza w piątek 11 marca na koncert Philipa Brackena australijskiego artysty od kilku lat mieszkającego w Opolu. Zaprezentuje on utwory w stylu Indie roots, blues i soul. Start: godz. 20. Bilety: 5 (ulgowe) – 10 zł.

## Koncert dla pań

## JANÓW PODLASKI

W sobotę 12 marca o godz. 18 z koncertem dla pań wystąpią w Gminnym Ośrodku Kultury Bartosz Prokop, Piotr Kulicki oraz Justyna Maleńczuk. Wstęp wolny.

## Pięknie być kobietą...

## PARCZEW

Burmistrz Paweł Kędracki, ZDZ i Parczewski Dom Kultury zapraszają babce, mamy i córki na wspólne świętowanie. W programie m. in.: pokaz fryzur, porady kosmetyczne, dietetyczne, pokaz jumping frog, loteria upominkowa i wiele innych atrakcji (również dla dzieci). Impreza rozpocznie się w niedzielę 13 marca w Publicznym Gimnazjum w Parczewie o godz. 15.

www.piotrans.pl  
Tel. 796 16 15 15

**PIOTRANS PALIWA**  
ul. Warszawska 94  
21-580 Wisznice  
tel. (83) 878 11 22

**RZETELNA Firma**  
Licencja nr 2015/0000000000

**PRZY ZAKUPIE PALIWA TRANSPORT GRATIS**



*Spokojnych i radosnych  
Świąt Wielkanocnych  
życzy Poczta Polska S.A.*



Kolekcjonuj znaczki w prosty i wygodny sposób!  
Zamów abonament filatelistyczny w najbliższej placówce pocztowej,  
bądź za pośrednictwem strony internetowej: [www.filatelistyka.poczta-polska.pl](http://www.filatelistyka.poczta-polska.pl)





PARTNEREM RUBRYKI PODLASIE Z KULTURĄ SĄ SKOK UBEZPIECZENIA

SKOK  
ubezpieczenia

# KULTURA TO NIE TORTURA

Uczennice z bialskiego „Kraszaka” pokazały co potrafią. W ramach ogólnopolskiej olimpiady „Zwolnieni z teorii” przygotowały projekt „Kultura to nie tortura”; zaplanowały i przeprowadziły szereg wydarzeń kulturalnych. Podsumowanie ich działań miało miejsce 6 marca w sali widowiskowej Bialskiego Centrum Kultury.

## BIAŁA PODLASKA

Czy dzisiejsza młodzież potrzebuje obcowania z kulturą: materialną, duchową oraz intelektualną? Młodzi ludzie pod przewrotnym hasłem „Kultura to nie tortura” zwracają uwagę, że bez doznań kulturalnych życie jest szare i ubogie.

Projekt realizowała pięcioosobowa grupa w składzie: Aneta Machoń, Joanna Bujnik, Paulina Józefaciuk, Małgorzata Tereszko i Gabriela Zahor z Liceum Ogólnokształcące im J.I. Krzeszowskiego w Białej Podlaskiej.

### Nie tylko się uczą

Licealistki zainicjowały szereg imprez kulturalnych w mieście dla ludzi w różnym wieku.

Była spotkania literackie, koncerty, prezentacje, konkursy oraz warsz-

taty z lokalnymi twórcami, przygotowane we współpracy z Bialskim Centrum Kultury oraz wieloma bialskimi firmami.

– Nasi uczniowie są kreatywni, chcą działać, zachęcać innych do obcowania z kulturą i ukazywać jej piękno. Zaangażowali pisarzy, poetów, artystów, aby uwrażliwić, wzbogacić i zachęcać białczan do uczestnictwa w wydarzeniach kulturalnych. Najważniejsze, że to im się udało – podsumowuje Przemysław Olesiejuk, dyrektor liceum.

Dyrektor podkreśla również, że nie jest to pierwszy przejaw prospołecznej działalności licealistów.

– Bodajże w ubiegłym roku splanął dom jednej z naszych uczennic. Młodzież przy wsparciu nauczycieli zorganizowała zbiórkę funduszy, które zostały przekazane poszkodowanej rodzinie. Cieszę się, że młodzi ludzie

chcą coś zrobić dla siebie i innych – mówi satysfakcją dyrektor.

### W niedzielne popołudnie

6 marca do sali BCK na podsumowanie dokonań projektu przybyła młodzież szkolna, nauczyciele, rodzice władze miasta i działacze kultury.

Swoimi dokonaniem w dziedzinie upowszechniania kultury podzieliło się pięć uczennic z „Kraszaka”. Zilustrowały je prezentacją multimedialną, na której można było zobaczyć m.in. fotorelacje z zajęć z przedszkolakami czy spotkania z autorką powieści „Zwilczona” – Adrianną Trzepotą. Celem autorek projektu jest współpraca z lokalnymi artystami i przygotowanie oferty działań kulturalnych adresowanym przede wszystkim do młodego pokolenia białczan. Przekonywały, że spotkania z kulturą to nie tylko zaspokojenie



Pięć uczennic bialskiego „Kraszaka” udowodniło, że „Kultura to nie tortura”

potrzeb duchowych, ale i dobra zabawa. – Nie wiem, co to jest nuda, lubię robić coś sensownego. Mam nadzieję, że ten projekt to początek naszych dokonań. Tym bardziej, że po jego zakończeniu otrzymamy certyfikaty, co nam pomoże w podejmowaniu i realizacji kolejnych przedsięwzięć – powiedziała Aneta Machoń.

Podczas uroczystego podsumowania wystąpił znany i lubiany bialski wokalista Janusz Maleńczuk. Publiczność brawami i śmiechem nagradzała skecze w wykonaniu kabaretu „Nieśmiesznie śmieszni”. Wydarzeniem był monodram „Być sobą” w wykonaniu Klaudii Hasiuk z Teatru Małych Form „Sylaba”.

AGATA PANASIUK

## W Kasie Stefczyka tylko dobre zmiany Nie podnosimy opłat!

Od początku roku media atakują nas informacjami o podwyżkach opłat, jakie klientom serwują za swoje usługi niektóre instytucje finansowe. Jednak Kasa Stefczyka jasno i wyraźnie zadeklarowała, że nie planuje żadnych podwyżek opłat, które zawarte są w jej Tabeli Prowizji i Opłat.

Już w grudniu ubiegłego roku Prezes Kasy Stefczyka, Andrzej Sosnowski poinformował oficjalnie, że Kasa opłat podnosić nie będzie. Pozostaną one na niezmiennym poziomie przynajmniej do końca 2016 r. Spotkało się z bardzo pozytywnym oddźwiękiem opinii publicznej i mediów. Taka postawa instytucji finansowej wskazuje na wzorowe wypełnianie swojej misji, jaką jest udostępnianie swojej oferty jak najszerszej grupie obywateli. Niepodnoszenie opłat zawartych w Tabeli Prowizji i Opłat doskonale wpisuje się w walkę Kasy Stefczyka z wykluczeniem finansowym, czyli upowszechnieniem produktów finansowych na uczciwych i dostępnych

warunkach. Dostęp do usług finansowych i zapewnienie ich stabilności jest więc priorytetem Kasy Stefczyka.

Każdy, kto skorzysta z oferty Kasy, może liczyć nie tylko na utrzymanie atrakcyjnych warunków współpracy, ale także na stabilność opłat. To jest chyba najważniejsze, czego oczekujemy od instytucji finansowej. Nikt przecież nie lubi nieprzyjemnych niespodzianek szczególnie, jeżeli dotyczą one naszych finansów.

Warto sprawdzić więc, co oprócz stabilnych opłat związanych z korzystaniem ze swojej oferty proponuje Kasa Stefczyka. Tutaj z pewnością każdy znajdzie atrakcyjną dla siebie propozycję finansową. Zapraszamy do placówek oraz odwiedzenia strony internetowej [kasastefczyka.pl](http://kasastefczyka.pl)

Dotyczy opłat, o których mowa w Tabeli Prowizji i Opłat Kasy Stefczyka, dostępnej w placówkach Kasy oraz na stronie [kasastefczyka.pl](http://kasastefczyka.pl). Zobowiązanie do niepodnoszenia opłat dotyczy okresu do 31 grudnia 2016 r.



Kasa Stefczyka nie podnosi opłat!

Informacje z kraju: Kasa Stefczyka to tylko dobre zmiany

Polski kapitał  
Kasa Stefczyka  
polskie obowiązki



PARTNEREM RUBRYKI SĄ SKOK UBEZPIECZENIA



## Świnie pod nadzorem

### ROLNICTWO

W ramach ochrony przed epidemią ASF od 25 lutego każdy rolnik utrzymujący świnie, nawet jedną sztukę na własne potrzeby, ma obowiązek zarejestrować siedzibę stada oraz prowadzić księgę rejestracji świń – poinformował 4 marca resort rolnictwa.

Obowiązek ten dotyczy rolników w całym kraju, nie tylko w strefie z ograniczeniami, utworzonej w związku wystąpieniem w Polsce afrykańskiego pomoru świń. Każda świnia, nawet jeżeli w gospodarstwie jest tylko jedna, musi być wpisana do rejestru prowadzonego przez rolnika, zgłoszona do systemu rejestracji i identyfikacji zwierząt (IRZ) prowadzonego przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz oznakowana.

Od 2006 r. utrzymywanie jednej świni na własne potrzeby bez rejestracji było możliwe na mocy odstępstwa od unijnych przepisów, na które zgodziła się Komisja Europejska. Jednak w związku z ASF, Bruksela uchyliła to odstępstwo.

SEK, WGOSPODARCE.PL

## SŁABO Z OZIMINAMI

Złe informacje z pól! Rolnicy, którzy jesienią resztkami kapitału sfinansowali zasiewy oziminy, w sporej części wrzucili – dosłownie – pieniądze w błoto. Już wiadomo, że na znacznej części areatów oziminy albo już się zmarnowały, albo rośliny są w słabej kondycji i trzeba będzie wielu starań i nakładów, by nabrały siły.

### ROLNICTWO

W tym roku zima jest bezśnieżna. Odkryte pola w wielu miejscach na początku marca mają malowniczy rudy kolor. Ale to, co cieszy oko, dla rolnika w tym roku jest bardzo złym sygnałem. Taki kolor może oznaczać tylko jedno – wymarznąłą oziminę.

### Wymroziło w styczniu

Bezdeszczowa jesień po roku wielkiej suszy spowodowała opóźnienie siewów, a co za tym idzie późniejsze wschody roślin. Ale prawdziwa katastrofa przyszła – jak dobrze pamiętamy – w pierwszych dniach stycznia. Na polach nie było śniegu, gdy po okresie bez przymrozków przyszła nagła fala ostrych mrozów – przez kilka dni z rzędu temperatura przy ziemi spadała poniżej minus 20 stopni.

Pisaliśmy o tym w „Tygodniku Podlaskim” w numerze z 8 stycznia, stwierdzając, że trzeba czasu, by ocenić stan oziminy. Niestety, bieżące sygnały od naszych Czytelników i oceny fachowców z Instytutu Upraw, Nawożenia i Gleboznawstwa w Puławach (IUNiG) nie dają podstaw do optymizmu. Z powiatu radzyńskiego i parczewskiego rolnicy donoszą nam: „Pola rude!”, „Wegetacja rusza, a miejscami oziminy kompletnie wypalone”, „żyto i pszenżyto są w miarę w dobrej kondycji, ale pszenica i rzepak – na stracenie!”. Eksperti z IUNiG oceniają, że straty w oziminach w skali kraju mogą sięgać nawet 40 proc. zasiewów.

### Zdążyć ze startową dawką azotu

Po ostatnim roku dramatycznym od strony ekonomicznej i naznaczonym skutkami katastrofalnej suszy, poszły

w błoto pieniądze na materiał siewny i paliwo wydane jesienią. Teraz trzeba będzie powtórzyć prace polowe. Za dobry materiał siewny rolnik zapłaci minimum 500 złotych na hektar, musi wydać na paliwo, by ciągnikiem wyjechać w pole, no i trzeba mieć pieniądze na zabiegi agrotechniczne: opryski i nawożenie, bo bez nich straty tylko będą rosły. Teraz jest kluczowe, by wejść w miejsca, gdzie oziminy da się jeszcze uratować – jak to się mówi – startową dawką nawozów azotowych, by wzmocnić osłabione rośliny oraz zadziałać osłonowo preparatami grzybobójczymi, by plony szybko nie wycięły.

### Rozważnie z działaniem

„Rolnicy muszą zdecydować, co dalej, zanim wegetacja ruszy na całego” – ocenia Edward Jarmoszuk, przewodniczący Rady Powiatowej Lubelskiej Izby Rol-

nej w Radzynie Podlaskim. Podkreśla, by nie popełnić teraz błędów w postępowaniu. „Zwracam uwagę na rzepak, jeśli był jesienią przyskany herbicydami, to ponowny zasiew można zrobić tylko jarym rzepakiem lub inną rośliną z kapustnych. Obsianie zbożem jarym takiego areatu spowoduje, że środki chemiczne nie pozwolą wzrosnąć wysianego materiału” – podkreśla Edward Jarmoszuk.

Na razie rolnikom pozostaje czekanie – na pola nie wszędzie da się wjechać ciężkim sprzętem, bo jest jeszcze za mokro – i śledzenie prognoz meteo. Najważniejsze, żeby nie było ostrych przymrozków. Najlepszym scenariuszem byłoby łagodne, ciepłe przedwiośnie ciepłe i z umiarkowaną dawką opadów. Swoją drogą, taka pogoda na dłuższą metę też wróży kłopoty, bo niewielka suma opadów na przedwiośnie i kolejna bezśnieżna zima oznaczają pogłębienie się i tak drastycznego po ubiegłym roku deficytu wody w glebie...

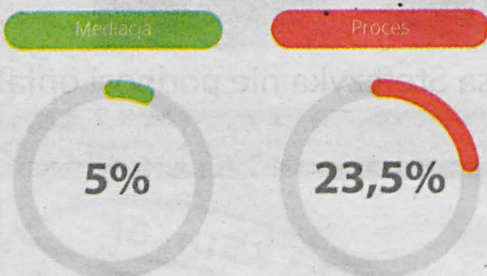
SEK

# Kierunek: mediacja! Skorzystać czy nie?

• Dlaczego sędziowie kierują na mediację? Czy warto z niej skorzystać? Czy mediacja stanowi zagrożenie dla naszego interesu?

## KOSZTY MEDIACJI

Średnie koszty postępowania mediacyjnego oraz procesu sądowego



wartości przedmiotu sporu\*

Chyba dla każdego z nas skierowanie spornej sprawy do sądu to ostateczność. Czasami jednak nie ma wyjścia, bo druga strona nie reaguje na nasze próby o naprawienie wyrządzonej szkody, zwrot długu czy przestrzeganie prawa w innym zakresie. Nie mamy wyjścia. Po złożeniu pozwu przygotowujemy się do rozprawy sądowej, więc gdy sędzia w trakcie procesu proponuje mediację, czasem reagujemy nieufnie, a nawet nerwowo. Niestudnie. Nie ma się czego bać, taka próba polubownego rozwiązania sporu może przynieść tylko korzyści.

## DOBROWOLNOŚĆ

Pierwsza ważna kwestia: mediacja jest dobrowolna. Sąd kieruje strony do mediatora – bezstronnej i neutralnej osoby, która ma pośredniczyć w rozmowach, wspierać strony we wzajemnym zrozumieniu, tonować emocje, próbować doprowadzić do ugody. Udział w mediacji jest szansą, a nie obowiązkiem stron będących w sporze.



Koszt mediacji jest znacząco niższy niż koszt procesu sądowego, a spór można rozwiązać szybciej, czasem już na pierwszym spotkaniu. Dodatkową korzyścią jest fakt, że spotkania mediacyjne odbywają się z udziałem mediatora, czyli osoby, która pomaga stronom w rozmowach, a nie arbitralnie rozstrzyga o tym kto ma rację, a kto jest winny. Pozwala to uczestnikom na wyrażenie swoich interesów i le-

żących u ich źródeł potrzeb oraz na wzajemne poznanie argumentów w drodze bezpośredniego kontaktu, a jednocześnie bez ryzyka, że emocje wezmą górę nad rozumem. Nawet w sytuacji niepowodzenia mediacji, próba polubownego rozwiązania sporu może przyczynić się do usprawnienia dalszego procedowania sprawy w sądzie i lepszemu zrozumieniu jej wyniku przez strony.

\* Źródło: The Cost of Non ADR – Surveying and Showing the Actual Costs of Intra-Community Commercial Litigation, Survey Data Report, The ADR Center, Raym 2010 r.

Więcej na temat mediacji

[www.mediacja.gov.pl](http://www.mediacja.gov.pl)



Projekt „Propagowanie alternatywnych metod rozwiązywania sporów” finansowany ze środków funduszy norweskich oraz środków krajowych





JANUSZ SZEWCZAK  
Posel PIS

ZIELONA WYSPA CZY RUCHOME PIASKI

## Banksterzy szykują nowy, wielki kryzys

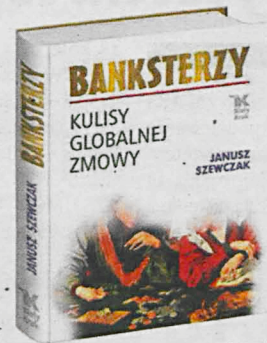
finansowego rażenia w postaci tzw. instrumentów pochodnych, derywatów i innych toksycznych produktów bankowych, które sięgają dziś astronomicznej kwoty 500-700 bln dol., a niektórzy twierdzą, że to już nawet 1,3 tryliona dolarów, tzw. bankowych innowacji, których sensu i złożoności nie rozumieją już nawet laureaci Nagrody Nobla. Ten nowy kryzys bankowy, który może nadejść nawet na przełomie 2016-2017 r., może więc być znacznie groźniejszy w skutkach. Niepohamowana chciwość banksterów, kompletna bezkarność

pochodnych na kwotę 50-60 bln dol., niewiele gorsze okazały się być JP Morgan, Goldman Sachs, UBS czy CitiGroup. Pokusa gigantycznych zysków, szalenie megalomanią i moralny hazard cudzymi pieniędzmi uruchomiły nowe, niespotykane dotąd niszczycielskie moce, groźne dla całej współczesnej cywilizacji. Chciwość świata wielkich banków znów święci triumfy, coraz bardziej dewastując realne gospodarki, ludzkie oszczędności, a nawet całe państwa i narody. Ci, którzy mają już prawie wszystko, postanowili

i kursami walutowymi, prania brudnych pieniędzy, ukrywania dochodów podatników, a zwłaszcza handlowania na gigantyczną skalę toksycznymi produktami, grozi dziś światu wywołanie. Tego typu działania mogą okazać się w perspektywie groźniejsze niż pancerne dywizje, dywanowe naloży czy wybuch wulkanu. Ten nadchodzący kryzys może pozbawić ludzkość wiary w papierowy pieniądź, wirtualny świat finansów, czy same banki. Może się też okazać, że pomimo iż podobno banki są „too big to fail”, to są one również „not too big to jail”. Nie wiadomo czy współczesny świat bankowy oszalał z chciwości, czy tylko kompletnie zatracił racjonalność, profesjonalizm, ocenę ryzyka, nie mówiąc już o zdrowym rozsądku czy minimum uczciwości. Niektórzy przedstawiciele wielkich banków, np. Goldman Sachs twierdzą, że „wykonują dziś robotę Pana Boga na ziemi”, inni zaś twierdzą, że to właśnie banksterzy realizują – i to bezwzględnie – strategię Nowego Światowego Porządku (NWO). Zasadne wydaje się więc pytanie, czy te wielkie struktury finansowe, banki inwestycyjne skradły już ludzkości – zwłaszcza

młodemu pokoleniu – przyszłość, nadzieję na lepsze jutro, szansę na godne i wartościowe życie? Czy demokracja prze-

kształciła się w obecnych czasach w „bankokrację” i czy jest na najlepszej drodze, by stać się „bankokraturą”? Machina bankowych, toksycznych produktów i tzw. instrumentów pochodnych jeszcze przyspieszyła. „Homo sapiens” ustąpił dziś miejsca „Homo creditus”, a bankowi krawczy nadal ucinają sobie



z tego ludzkiego zastawu sukna, tyle ile chcą, kiedy chcą i gdzie chcą. Liczne państwa, narody i pokolenia stały się dziś zadłużeniowymi niewolnikami XXI wieku, są w niewoli finansowej, za którą sami coraz więcej płacą i są jednocześnie bez większych szans na wyzwolenie. Rządy i tzw. polityczne elity są albo zbyt słabe, albo zbyt skorumpowane, by zdecydować kogo bronić i ratować: własne narody i realne gospodarki czy wielkie banki, ich mega-spekulacje i toksyczne produkty, bo dla wszystkich prawdziwych pieniędzy na pewno nie wystarczy. Pytanie więc: kiedy ruszy światowe „bankowe tsunami” i czy da się mu jeszcze zaradzić, wydaje się coraz bardziej zasadne.

Fragment najnowszej książki Janusza Szewczaka pt. „Banksterzy – kulisy bankowej zmywy”, wydawnictwo Biały Kruk

## Czy demokracja przekształciła się w obecnych czasach w „bankokrację” i czy jest na najlepszej drodze, by stać się „bankokraturą”?

bankowego sukna? Jak mawiał baron Rothschild, „żeby złapać ptaszki trzeba najpierw rozsypaną cukier”. I właśnie tego bankowego i zadłużeniowego cukru rozsypano już na świecie zbyt dużo: blisko 200 bln dol. Banksterzy, wielkie banki i ich właściciele nie wyciągnęli żadnych wniosków z kryzysu w 2008 r. i niczego się nie nauczyli, wprost przeciwnie, jeszcze podkręcili drukarkę, zwiększyli premie i bonusy i przyspieszyli produkcję broni masowego,

i porzucenie wszelkich norm etycznych, czynią ten nowy kryzys coraz bardziej nieuchronnym. Wielkie, systemowo ważne dla świata banki, jest ich ok. 30, naprodukowały w ostatnich latach tyle „śmieciowych obligacji”, CDS-ów, MBS-ów, ABS-ów, ETF-ów, Swap-ów, CIRS-ów, czy kontraktów Future, że same nie są w stanie się tego doliczyć. Deutsche Bank o aktywach rzędu 2,8 bln dol. sam wypuścił owych toksycznych produktów i instrumentów

mieć jeszcze więcej. Banksterski poker oszustów, znaczone kartami i pożyczonymi żetonami w światowym, finansowym kasynie trwa jeszcze w najlepsze. Moment jednak, kiedy bankowa kulka wypadnie z koła fortuny jest coraz bliższy. Bankowe „róbta co chceta”, jak i uczynienie z finansowej patologii normy w świecie wielkich banków, które dopuściły się manipulowania kredytem i długiem, fałszowania i manipulowania stopami procentowymi

### NIEPOTRZEBNA OBAWA

Obawa przed mediacją najczęściej wynika z braku wiedzy. Mediacja jest postępowaniem poufnym i nikt nie będzie mógł wykorzystać przeciwko jej uczestnikowi wiadomości, o których dowiedział się w jej trakcie. Nie należy się też obawiać o stronniczość mediatora. Jest nim profesjonalnie przygotowana i doświadczona osoba, której zadaniem jest doprowadzenie do ugody, a nie zaognienie sporu. Istotne jest też to, że mediator nie analizuje szczegółowo historii sporu. W mediacji mediator skupia się na wsparciu uczestników w dochodzeniu do rozwiązania, czyli wypracowaniu porozumienia na przyszłość, a nie na analizowaniu przeszłości.

### DLA KOGO MEDIACJA?

Mediacja może być skuteczna i korzystna w większości spraw cywilnych, pracowniczych, rodzinnych, gospodarczych, ale również w sprawach karnych. Ugoda zawarta przed mediatorem pozwala szybciej zakończyć spór i postępowanie przed sądem.

### MEDIACJA W PRAKTYCE

Pani Zofia prowadząc pojazd uderzyła w samochód jadącego zgodnie z prze-

pisami pana Szymona. W wyniku zderzenia samochód pana Szymona został uszkodzony, a sam pokrzywdzony złamał nogę. Podczas przesłuchania w prokuraturze pani Zofia nie przyznała się do spowodowania wypadku wyjaśniając, że to pan Szymon jechał z nadmierną prędkością. Do sprawy został powołany biegły z zakresu wypadków drogowych, który jednoznacznie stwierdził, że odpowiedzialność za wypadek ponosi pani Zofia. Prokurator skierował do sądu akt oskarżenia, przedstawiając mocne dowody winy pani Zofii. Po konsultacji ze swoim obrońcą, pani Zofia poprosiła o skierowanie sprawy do mediacji. Sąd, po uzyskaniu zgody od pokrzywdzonego pana Szymona, skierował sprawę do mediatora. Gdy pan Szymon i pani Zofia spotkali się w obecności mediatora i swoich pełnomocników, mediator przedstawił im korzyści płynące z pozytywnego zakończenia mediacji. Pan Szymon wskazał, że zgodzi się zawrzeć ugodę w zamian za pokrycie przez panią Zofię całości kosztów rehabilitacji oraz dodatkowego zadośćuczynienia w łącznej kwocie 20 000 zł. Wskutek rozmów pani Zofia i pan Szymon ustalili ostatecznie, że łączna kwota jaką otrzyma pokrzywdzony będzie wynosiła 18 000 zł. Mediator sporządził ugodę i, po podpisaniu jej przez uczestników postępowania mediacyjnego, wystąpił ją do sądu. Sprawę umorzono.

rozmowa • zrozumienie • rozwiązanie

### MEDIACJE W SPRAWACH GOSPODARCZYCH

Mediacje są jedną z metod dobrowolnego rozwiązywania konfliktów i sporów. Umożliwiają one nawiązanie dialogu pomiędzy dwiema poróżnionymi stronami, wyjaśnienie spornych kwestii oraz zawarcie satysfakcjonującego dla wszystkich porozumienia. Postępowanie mediacyjne jest poufne i toczy się w obecności bezstronnego mediatora. Zawarta w jego efekcie ugoda pozwala znacznie ograniczyć czas i koszty postępowania. Pamiętaj, że masz prawo do mediacji!



MINISTERSTWO  
SPRAWIEDLIWOŚCI



Projekt „Propagowanie alternatywnych metod rozwiązywania sporów” finansowany ze środków funduszy norweskich oraz środków krajowych



NA BOISKU

PARTNEREM RUBRYKI JEST KASA STEFCZYKA

KASA STEFCZYKA

# Uniwersytet na łopatkach

## PIŁKA RĘCZNA

W minioną sobotę piłkarze ręczni AZS AWF Biała Podlaska nadspodziewanie gładko rozprawili się z Uniwersytetem Radom. W sobotę tradycyjnie o godz. 18 białczanie ponownie zagrają u siebie z ekipą AZS UW Warszawa.

## 18. kolejka

AZS UW – Czarni 29:24  
Trójka – Wieluń 27:31  
Szczypiorniak – Mazur przełożony  
Pabiks – Anilana 28:33  
CHKS – AZS AWF W. 30:26  
AZS UMCS – Włóknierz 25:14  
AZS AWF B.P. – Uniwersytet 32:19

AZS AWF Biała Podlaska – Uniwersytet Radom



## 32:19 (14:11)



AZS AWF: Adamiuk, Kubiszewski, Chmurski – Kieruczenko 3, Antolak 4, Warmijak 2, Chodur 2, Wasitek 2, Nowicki 2, Rusin 1, Stefaniec 4, Kruczkow 5, Jaszczuk 4, Pezda 3

## II LIGA PIŁKI RĘCZNEJ GRUPA III

1. Wieluń	18	32	582:427
2. AZS AWF B.P.	17	30	522:380
3. Mazur	17	26	461:408
4. AZS UW	18	26	540:420
5. Anilana	17	26	509:424
6. Uniwersytet	18	25	581:510
7. Czarni	18	19	501:512
8. Trójka	18	16	465:502
9. CHKS Łódź	18	13	418:495
10. AZS AWF W.	18	11	495:558
11. AZS UMCS	18	10	437:514
12. Szczypiorniak	17	5	352:441
13. Włóknierz	18	5	324:495
14. Pabiks	18	4	446:547

# Krok do awansu

## PIŁKA SIATKOWA

Pierwszy krok do awansu do dalszych gier play-off wykonali siatkarze drugoligowego Huraganu Miedzyrzec Podlaski. W sobotę przegrali co prawda z Metrem Warszawa 2:3, ale w niedzielę – – rów-

nież na parkiecie rywała – wygrali z nim w takim samym stosunku. Kolejne mecze w ten weekend w Miedzyrzeczu. W walce o awans do II ligi białskie IFLO pokonało na wyjeździe Kresy Dołhobyczów 0:3 (16:25, 22:25, 26:28). W nadchodzący weekend III ligowcy mają wolne.

## III LIGA, MIEJSCA 1-6

1. Cisy	7	15	16:9
2. IFLO	7	15	16:9
3. Tempo	7	15	16:12
4. Kraśnik	7	9	13:16
5. Bełżyce	7	6	9:16
6. Kresy	7	6	9:17

# Panie zaczynają ligę

## PIŁKA RĘCZNA

W niedzielę o godz. 11 w Sosnowcu zawodniczki AZS PSW Biała Podlaska zagrają z Czarnymi. To ważny mecz dla białczanek, gdyż zmierzą z jedną z tych

drużyn, z którymi rywalizują o miejsce w pierwszej szóstce Ekstraligi. Podlasie Biała Podlaska przegrało z Chełmianką 2:5, w sobotę zaś spotka z Orlećmi Radzyń Podlaskie, które pokonały 4:1 Polesie Kock.

Polesie Kock – Orleća Radzyń Podlaski



## 1:4 (1:2)

Bramki: Nakonieczny 13 – Szymała 37, 65, 78, Król 38



Orleća: Wójcicki (60 Stężata) – Leszkiewicz (60 Ł. Ebert), Konaszewski (60 Łakomy), Zarzecki, Szymała, Powatka (75 M. Ebert), Kot, Melny-

czuk (75 Nowacki), Król (75 Iwańczuk), Zmorzynski (75 Daszczyk), Szpak (70 Rycaj)

Chełmianka – Podlasie Biała Podlaska



## 5:2 (2:1)

Bramki: Koprucha 2, Uliczny 13, Waciewicz 64, Pritulak 66, Tomalski 82 – Szymański 5, Krykun 83



Podlasie: Krukowski – Szymański (55 Mielnik), Borowik (50 Barwiejuk), Kacik (70 Goździołko), Komar, Wiraszka (65 Krykun), Nieścieruk (55

Czumer), Goździołko (46 Adamiuk), Krykun (46 Lazarewicz), Kocot, Sawtyruk (15 Sryjczyk)

## OGŁOSZENIA DROBNE

REKLAMA@TYGODNIKPODLASKI.PL, TEL. 695 353 321

## AGD

ZEPSUTY sprzęt AGD RTV przyjmę nieodpłatnie. Tel. 513339241

## BUDOWLANE

TYNKI agregatem, sufity podwieszane, gładź, ocieplenia, układanie płytek, paneli. TANIO. Tel. 501346724  
REMONTY łazienki, glazura, terakota, gładzie, malowanie, murowanie, klinkier, płytki klinkierowe, tynki żywiczne, ogrodzenia, pustak łupany. Tel. 507961288

## MATRYMONIALNE

PRZYSTOJNY atrakcyjny kawaler pozna pannę 20-28 l. Biała Podlaska. Tel. 518392928  
KAWALER pozna kobietę do stałego związku 35-40 lat. Tel. 880575036  
LENIWIY rencista z tsp lat 32. Tel. 519568501

## MEBLE

TPO.ME kanapa i 2 fotele skórzane. Tel. 600471988

## MOTORYZACJA

DAEWOO Matiz 99 r. 1600 zł. WK. CZ. ES. Tel. 603376572

DIAGNOSTYKA silnika. Geometria kół. Gaźniki regulacja, ul. Szumowa 13. Tel. 502865003, Elektryk po 16-stej. Tel. 518770119

AUTO naprawa, Biała Podlaska, ul. Orzechowa 22. Tel. 513859121

## NIERUCHOMOŚĆ KUPIĘ

WYDZIERŻAWIĘ ziemię do 5 ha, 4-6 klasa, przy działce musi być linia 15kV. Tel. 723688200

KUPIĘ ziemię do 5 ha, nieużytki lub 5 i 6 klasa, przy działce musi być linia 15kV. Tel. 723688200

## NIERUCHOMOŚĆ SPRZEDAM

DZIAŁKA rolna 2,92 ha w Tuczej. Tel. 793098670

SPRZEDAM działkę o powierzchni 23 ary w Parczewie przy ulicy Polnej. Dostępne są wszystkie media. Cena: 140 000 – do uzgodnienia. Tel. 782 231 801

## NIERUCHOMOŚĆ WYNAJMĘ

STANCJA parze, małżeństwu. Tel. 518377890

## NIERUCHOMOŚĆ ZAMIENIĘ

ZAMIENIĘ mieszkanie w Białej Podlaskiej z możliwością spłaty zadłużenia. Tel. 507724034

## ODZIEŻ

GARNITURY ślubne, wizytowe, ul. Zamkowa, Biała Podlaska. Tel. 535 939 512

## PRACA ZATRUDNIĘ

TYNKARZY do pracy przy agregacji. Tel. 501346724

## ROLNICZE

SPRZEDAM sadzonki maliny jesiennej, powtarzającej odmiany Polka, duże owoce, cena: 1 zł/szt., Branica Radzyska. Tel. 600528395

KUPIĘ KOS kultywator, brony 5 i plugi. Tel. 513661151

SPRZEDAM obornik koński na działki ogrodowe. Biała Podlaska. Tel. 510408582

SPRZEDAM stoiska dla bydła grobościenne i ruszta oborowe nowe. Tel. 504 894 780

## SPRZEDAM DOM

w Sulejówku k. Warszawy  
ul. M. Rataja róg Szklarniowej  
TEL. 602224161, 22 3317634  
WWW.SEDPOL.COM.PL

REKLAMA/2321

NAWÓZ NPK Ca Mg S AZOT 8% FOSFOR 25% POTAS 24% SIARKA 9% MAGNEZ 7% WAPŃ 10% 1650,-/T Tel. 519812290

## RÓŻNE

SOSNA Drewno Opalowe Gotowe do pieca z Transportem 80 zł/1m. Tel. 512979284 Biała Podlaska. Tel. 517863985

SKLEP „DEWOCJONALIA” ul. Ciasna 6, Biała Podlaska, www.art-sakra.pl Zapraszamy! Tel. 511675689

## USŁUGI

AUTO naprawa, Biała Podlaska, ul. Orzechowa 22. Tel. 513859121

24H NAJTAŃSZY TRANSPORT OSOBOWY i DOSTAWCZY. Tel. 517863985 Biała Podlaska Cały Kraj. Tel. 512979284

ROZLICZENIE podatku z zagranicy. Biała Podlaska, ul. Moniuszki 26

POŻYCZKI dla każdego nawet do 15000. Zadzwonić 665 600 691

TANIE pożyczki. Biała Podlaska, ul. Moniuszki 26

POŻYCZKA na wiosenne wydatki. Tel. 536274568

## ZDROWIE

TPO.ZD. Medycyna estetyczna i anti-aging, lek. med. Małgorzata Konon-Kisiel, botox, kw. hialuronowy, peelingi medyczne, leczenie łysienia i nadmiernej potliwości. 501620981

TPO.ZD. Gabinet badania żywej kropli krwi – wszelkie choroby, wizyta badanie z poradą dzieci 40 zł dorośli 70 zł, wyniki po 30 minutach wraz ze zdjęciami. Tel. 502105661

TPO.ZD. Bezpłatnie diagnoza i badanie kręgosłupa, zabiegi do umówienia, metoda dr Ackermana gabinet. Tel. 507822928

TPO.ZD. Hemoroidy bez bólu, skuteczny zabieg urządzeniem Hemoron lek. med. I. Wysocka gabinet. Tel. 507822928

## PREZYDENT MIASTA BIAŁA PODLASKA INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Biała Podlaska przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3 został wywieszony:

– w dniu 09 marca 2016 r. na okres 21 dni (tj. do dnia 30 marca 2016 r.) wykaz będący załącznikiem do zarządzenia nr 55/16 Prezydenta Miasta Biała Podlaska z dnia 08 marca 2016 r. w sprawie podania do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości gruntowych przeznaczonych do oddania w najem w drodze bezprzetargowej

– w dniu 09 marca 2016 r. na okres 21 dni (tj. do dnia 30 marca 2016 r.) wykaz będący załącznikiem do zarządzenia nr 56/16 Prezydenta Miasta Biała Podlaska z dnia 08 marca 2016 r. w sprawie podania do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości gruntowych przeznaczonych do oddania w najem w drodze bezprzetargowej

REKLAMA/2325

◆ Elewacje ◆ Docieplanie ◆  
◆ Malowanie domów ◆  
zewnętrz ◆  
◆ Dachy ◆ Podbitki ◆  
TEL. 511 604 224

REKLAMA/2319

OPIEKUN/KA OSÓB STARSZYCH  
– legalna praca w Niemczech i Anglii  
SZYBKE WYJAZDY, OD STYCZNIA  
WYŻSZE SKŁADKI ZUS  
ZADZWOŃ 514 781 696

REKLAMA/2325